

Talk about good coffee!

Miss Muggins
Coffee and
Fresh Donuts



CHAPLEAU EXPRESS

Vol. 15, Issue 12, November 20, 2010

PIZZA HUT & KFC
There's a Reason
We're Number 1
"0 TRANS FAT"
864-0911



Well known citizen passes on



By Michael J. Morris

A funeral service has been held for Dr. G.E. Young, one of Chapleau's most beloved and distinguished citizens, who served the community and area as a family physician for 50 years who died on November 14 at the Bignucolo Residence in Chapleau. Dr. Young was 95.

George Edward Young, the son of the late George and Mabel Young, born on December 2, 1914, graduated from Chapleau Public and Chapleau High Schools, then attended Queen's University to study medicine starting in 1936. Upon graduation in 1942, "Ted" Young interned at the Columbia University School of Medicine in New York City. He was also predeceased by his brothers, Dr. William and Eric.

In 1944, a Dr. Crozier in Chapleau asked Dr. Young to return home for "six months." In 1994, Dr. Young retired after serving Chapleau and area, sometimes as the only medical doctor, 24 hours a day, seven days a week.

From 1944 to 1992, Dr. Young was the CPR doctor in Chapleau, and was Chief of Staff at Lady Minto Hospital for 20 years. He was also the local Medical Officer

of Health for 20 years and also served as Medical Director of Cedar Grove Lodge.

From 1944 to 1982 he served as coroner and was recognized for his service by the Government of Ontario.

On several occasions he was recognized by the people of Chapleau who held an appreciation party for him in 1987 and another in 1992 marking his 50th anniversary of graduation from Queen's in medicine. On March 31, 1994 a retirement party was held.

In the early Sixties, Dr. Young established a cable television system for the community, and was always undertaking projects -- most never quite finished.

He also served on the township council for six years and shortly after returning home, at his own expense, transformed a garbage

dump into a beautiful beach for the citizens of Chapleau. Dr. Young was a member of the Chapleau Recreation Committee for many years, and was a founding member of the Chapleau Rotary Club.

For many years Dr. Young's medical practise included not only Chapleau but the surrounding area. He would travel to Missanabie, Franz, and Renabie Mines to the west, and to Sultan, Nemegos and Biscotasing to the east, catching rides on CPR freight trains. He also went to the lumber camps at Racine Lake, Island Lake, Kormak and Pineal lake.

Although he was involved in many aspects of Chapleau life, Dr. Young will be primarily remembered for his unfailing concern for his patients for 50 years. He was also there when needed no matter the time of day or the weather.



Above is a photo of Dr. Young while still in practice.



Dr Young on his palomino horse in the Fifties on the front lawn of his family home on Pine Street. (Dr. Young collection)

Sears to unveil new Hometown Store in Chapleau

On November 26, 2010, Sears Canada will open a new Hometown Store in Chapleau, as part of its commitment to offering customers more service, selection and convenience. The store is located at 8 Birch St. E and is

owned and operated by Chapleau Village Shops Incorporated. The new 1600 sq ft. store will house a wide selection of merchandise, such as major appliances, mattresses, electronics, furniture, housewares, and seasonal items, including Sears

exclusive brands Kenmore and Craftsman.

"We are personally committed to accommodating our customers' wants and needs and providing them with an enjoyable and satisfying shopping experience," says Ms. Lucy

Bignucolo. "Customers will be delighted with the broad range of top-quality products Sears has provided for the new store."

While the Hometown Store is locally owned and operated, all merchandise sold is supported by Sears satisfaction

guarantee, as well as Sears extensive Parts and Service Division, the largest service network in Canada. In addition, the store features Sears and third party credit card acceptance. Sears has installed systems that enable purchases **Cont'd on P.8**

Long Term Forecast

Friday
High 3
Low -14

Saturday
High -6
Low -11

Sunday
High -1
Low -10

Monday
High 1
Low -4

Tuesday
High 0
Low -8

Wednesday
High -7
Low -14



GET READY FOR THE COLD

Winterize Your Vehicle

Having problems - come in & have your vehicle scanned



Give Rick, our Certified Automotive Technician a call today at 864-1095
WINTER TIRES AND TIRE STUDS IN STOCK

Visit our website at www.northernhaul.com for a list of our services!

A Special Note of Thanks

The Westerman Family wish to express their sincere appreciation for the wonderful care given to their father "Laurie" during his brief stay at the "Bignucolo Residence". Special thanks to all the Locum Doctors, Nursing Staff, Dietary, Housekeeping, the Activation Department, and all those who may have touched him in anyway. Thank-you to friends, neighbours and businesses for the wonderful food and beverages delivered to us during this trying time and kind words of condolences, your generosity will never be forgotten. Jim Apsey from the Royal Canadian Legion for the "Last Salute" and touching tribute to "Laurie" fallen Naval Commando WWII. Valerie and company from Gilmartin Funeral Home, and Reverend Bonnie for the Children's reading of "The Next Place" we thank you all from the bottom of our hearts.

The Westerman Family

About the Family Gathering.

Thank you Tate for the "reminiscing of Grandpa" with old movie afternoons. Taylor for celebrating Grandpa's life with words we will never forget, and the family for holding together and helping in any way!

Grandpa would have said
"Thank-you, you were all a big help"

THANK YOU

We would like to send a Big Thank You to the Chapleau Fire Department. It was greatly appreciated for your quick response. The response time was incredible from the time you were dispatched.. You should be proud of yourselves, the way you work together as a TEAM. Again thank you!

**Roch and Aline
Bouchard**

OBITUARY

Dr. George Edward "Ted" Young



Passed away suddenly at the Chapleau General Hospital, Bignucolo Residence on Sunday November 14, 2010 at the age of 95 years. Dear son of the late Mabel and George Young and predeceased by his two brothers. Dr. Young will be lovingly remembered by many colleagues and friends and will be missed by the Chapleau community. Friends are invited to a visitation at the Trinity United Church on Friday November 19, 2010 from 10:00 a.m. until 12:30 p.m. A funeral service will follow at the Church at 1:00 p.m. with Mrs. Anna Chikoski officiating. Interment at Chapleau Municipal Cemetery. For those who wish, memorial donations made to the Chapleau General Hospital Foundation would be greatly appreciated. (Funeral arrangements entrusted to the P.M. Gilmartin Funeral Home, 1-800-439-4937).

OBITUARY

Mary Boucher



Peacefully, with her family by her side after a short battle with cancer on Saturday November 6, 2010 at the Chapleau General Hospital. Mary Boucher at the age of 53 years. Beloved wife and best friend of Frank. Loving mother of Julia (Matthew) and stepmother to Ryan

(Gail) and Alexandra. Doting grandmother of Cole, Madison, Sydney and Rylee. Dear daughter of the late Vickie and Charles Quinn. Dear sister of John (Halima) and the late Robert. Daughter-in-law of the late Olive and George Boucher. Sister-in-law of Brian (Mary Anne), Ronnie (Lynn), Gerry (Cheryl), Ann Marie (Lionel), Janet (Ted) and JoAnne (Roger). Mary will be lovingly remembered by her many nieces, nephews and friends. Friends may call at the P.M. Gilmartin Visitation Centre (10 Young Street, Chapleau, ON, 1-800-439-4937) on Saturday November 20, 2010 from 9:00 a.m. until 10:30 a.m. A memorial service will be held at Sacred Heart Church at 11:00 a.m. with Mrs. Anna Chikoski and Reverend Sebastien Groleau officiating. Interment of ashes at the Chapleau Municipal Cemetery. Memorial donations made to the Chapleau General Hospital Foundation would be greatly appreciated by the family. The family would like to thank the Chapleau General Hospital doctors, nurses and support staff for all of their excellent care.

OBITUARY

Lawrence Edwin "Laurie" Westerman

Passed away at the Chapleau General Hospital, Bignucolo Residence on Saturday November 13, 2010 at the age of 85 years. Beloved husband of Mabel Westerman (nee Taylor) for 65 years. Dear father of Joan Dowsley (Peter), David Westerman (Susan), Faye Saari (Juhani 'Johnny'), Leslie Westerman (Donna) and William 'Bill' Westerman (Sylvia). Cherished grandfather of Kim, Peri, Chadwick, Tate, Tawnya, Ryan, late Nathan James, Amanda, Tiia, Taylor, Tiffany, Trisha and Jordan. Great grandfather of Mabel, Makayla, Gavin, Emlyn, Kiinen, Kaija, Tessa, Tyson, Jack, Nathan, Carson, Maxim and Maya. Laurie will be fondly remembered by his surviving extended family and his friends. Laurie served in World War II and was a Navy Commando. A private family visitation and service was held at the P.M. Gilmartin Funeral Home (10 Young Street, Chapleau, 1-800-439-4937) on Monday November 15, 2010 with Reverend Bonnie Rayner officiating. Interment at Chapleau Municipal Cemetery. For those who wish, memorial donations made to the Activation Department at the Chapleau General Hospital would be greatly appreciated by the family.



At the going down of the sun,
And in the morning,
We will remember them.

GOING TO CHURCH

Catholic Church
SACRED-HEART OF JESUS
PARISH
PAROISSE SACRÉ-COEUR
DE JÉSUS

26 Lorne Street North
OFFICE- 21 Lansdowne St.N.
864-0747

New Schedule Effective Nov. 7/09
Nouvel horaire à compter du
7 nov/09

Sat/sam 7 p.m. (E or F)
Sun/dim 9:30 a.m. (F or E)
Weekdays/Semaine lun-ven
9:30 a.m.

Wed/Mer (Hosp) 11:30 a.m.
Fr. Sébastien Groleau

ST. JEAN DE BRÉBEUF
(Sultan)

Liturgy of the Word
Liturgie de la parole
Mass 3rd Sunday
Messe 3e dim 12:00 Noon (B)
Permanent Deacon
Diacon Permanent
Ted Castilloux

Diocese of Moosonee
Anglican Church of Canada

ST. JOHN'S CHURCH
4 Pine Street West
864-1604

Sunday Service
10:30 a.m.
Rev. Bruce Roberts

ST. MARY'S ANGLICAN
CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street
864-0909
Sunday Service 10 a.m.

CHAPLEAU PENTECOSTAL
CHURCH

9 Elm Street (P.A.O.C.)
864-0828

Sunday 10:30 a.m. & 7 p.m.
Wed. Family Night 7-8 p.m.
Fri. Story Hour
3:30-4:30 p.m.
Pastor Dan Lee

TRINITY UNITED CHURCH

Corner of Beech and Lorne
864-1221 Sunday Service and
Sunday School 11:00 a.m.
Anna Chikoski
Soup Kettle every 2nd Wednesday
of the month

www.angelfire.com/on/trinityuc

OUR LADY OF SEVEN
SORROWS PARISH
PAROISSE NOTRE-DAME-
DES-SEPT-DOULEURS
(Foley)

Liturgy of the Word
Liturgie de la Parole
Mass 2nd-4th Sunday/
Messe 2e-4e dim 12:00
Noon (B)

COMMUNITY BIBLE CHAPEL

Corner of King and Maple
864-0470

Communion Service 9:30
Family Bible Hour 11 a.m.
Including Sunday School
Evening Bible Study and
Ladies Bible Study
during the week
Transportation available
Al Tremblay

The Chapleau Express

P.O. Box 457

Chapleau (Ont.) P0M 1K0

Telephone - Fax : 705-864-2579

e-mail : chaexpress@sympatico.ca

Published every Saturday/Sunday

Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: \$80.00 per year (Canada) \$150.00 U.S per year (U.S.A) Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

THANK YOU

I would like to say thank you to all the nurses, doctors and staff, and the ambulatory staff at the Chapleau General Hospital for all the care and best wishes during my husband's stay at the hospital.

Judy Degeer and family

OBITUARY

Audrey Elizabeth Bolduc



Passed away peacefully at the Timmins District Hospital on Sunday November 14, 2010 at the age of 88 years. Beloved wife of the late Gordon Bolduc. Loving mother of Gordon Bolduc Jr. and Linda Woods. Proud grandmother of Nicole,

Jason, Derek, Brent and Todd and great grandmother of Ryker and Cameron. Dear sister of the late Donald Robinson (late Ethel), Verlie Umpherson (late Eldon), late Elsie Viau (late Florian), late Garnet Robinson (Alice), late Mansel Robinson (Isabel) and late Leitha Pellow (Bill). Audrey will be fondly remembered by her many nieces and nephews. At Audrey's request, there will not be a visitation or funeral service. An interment of her ashes will take place at the Chapleau Municipal Cemetery. Memorial donations made to the Trinity United Church would be greatly appreciated by the family. (Funeral arrangements entrusted to the P.M. Gilmartin Funeral Home, 1-800-439-4937).

Dr. G.E. Young remembered as exceptional person who holds a special place in the hearts of those whose lives he touched for more than 50 years in Chapleau

Chapleau Moments
by Michael J. Morris



When I was growing up in Chapleau and had come down with one of the common childhood diseases, after my mother left for school, I would suggest to my grandmother that we call Dr. Young who for sure would come and make me better.

Almost momentarily, or so it seemed, Dr. Young would appear with his black bag, and sit beside my bed. take my pulse and temperature, and my favorite, take out his stethoscope and have me take deep breaths to make sure I was still alive. Then he would talk with Nanny, my grandmother, Edith Hunt, who assured me she would follow his

instructions and in due course, I would be "all better" and head back to school.

When my dog Rex was hit by a car while I was still in public school, I carried him into the house, in tears, shouting at my mother, Muriel E. Morris, "Call Dr. Young." She did and once again, it seemed within moments, he arrived. After examining Rex, he told me to put a blanket near the wood stove as well as food and water, and let him be. Amazingly, Rex recovered and lived another 10 years. Dr. Young had done it again.

With the news on November 14, that Dr. George Edward "Ted" Young, who served Chapleau and

area for 50 years as a medical doctor had died at age 95, Chapleauites everywhere I am sure have been sharing Dr. Young stories.

For almost a century, born in Chapleau on December 2, 1914, to George and Mabel Young, he strode like a colossus through every aspect of community life -- as a young athlete who became famous for swimming to Mulligan's Bay, as an officer in Number 1181 Chapleau High School Cadet Corps, as a medical student at Queen's University who came home to practise for six months and remained 50 years before he retired in 1994, as the builder of the Chapleau beach, as a member of township council, as a cable television pioneer, and as one who was constantly undertaking new projects, many of which were never quite completed.

In his long life,

Dr. Young fought for many causes, always in his view to make Chapleau a better place.

When I received the news on November 14 that Dr. Young had died, like so many from whom I have heard, I reflected on his life and times in Chapleau. On a very personal basis, Dr. Young looked after me as a patient, and for all his care I will always be most appreciative. When I was reeve of Chapleau, I recall meeting with Ministry of Health officials in Toronto, and one doctor there remarked, "Dr. Young is considered one of the best diagnosticians in Ontario." No argument from me on that one. I likely would not be writing these words if he had not been.

Over the years I came to know Dr. Young even better when he was a member of council, and then as a dear and close friend. Interestingly, my father, James E. Morris was about three weeks older than Ted Young, and they grew up together in Chapleau. Dr. Young shared many stories with me about life in Chapleau in his growing up years, usually beginning them with, "As I tell you..."

On the occasion of Chapleau's 100th anniversary in 2001, I was so delighted to travel home and stay at Dr. Young's, just enjoying his company and sharing Chapleau



Mr. Cockburn and Dr. Young chat at 75th anniversary celebration in 1976.

tales. In 2004, he travelled across the country in his motor home and visited me in Cranbrook BC. Many may not be aware that his mother was from Creston, just an hour away from me, and we travelled there one day to visit his grandparents' grave and the church where his parents were married.

Upon arrival at the cemetery, I was concerned that we may not find the grave, but he walked directly to it even though he had not been there in many years. We then visited the church. I was so privileged to be able to share these moments in his family history with Dr. Young.

I could go on and on with my own Dr. Young stories but others have their memories of Dr. Young and have shared them with me these past few days.

From over 100 email and Facebook messages, here is a sample.

Jamie Thibault: "May God Bless Him and that special place that we all have in our hearts for those people that have touched us in our lives be made extra large for all he has given to Chapleau and its citizens. Today Chapleau has lost a bit of its identity and I hope something will be done to commemorate this fine Man. R.I.P."

Darlene (St. Denis) Lafontaine whose stepfather Raymond "Rusty" Campbell and other members of her family worked with Dr. Young for years wrote. "My tears for him are of great sadness. He lived a long and fulfilling life and his support towards our family will always be **Cont'd on P5**



Dr. Young waves to crowd, along with other Chapleau council members in 75th anniversary parade in 1976.

| | | | |
|---|---|--|---|
|  <p>Ontario Licenced Motor Vehicle Inspection Station</p> |  | <p>Chapleau Cree Auto/Truck Monday - Friday 8:30 a.m - 4:30 p.m. "Preventive Maintenance keeps you on the road" FOX LAKE RESERVE</p> | <p>CALL 864-9090 for an appointment</p> |
|---|---|--|---|

Business Retention and Expansion (BR+E) Program: *Support for Local Businesses*

The Township of Chapleau in partnership with The Chapleau Express and FormationPLUS will be undertaking a community economic development project, according to Mayor Earle Freeborn. The project, the Business Retention and Expansion (BR+E) program, is designed to stimulate economic growth by assisting existing businesses. The project is sponsored by the Northern

Ontario Heritage Fund Corporation (NOHFC), Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs (OMAFRA), and Superior East Community Futures Development Corporation's Local Initiatives Fund (LIF). The Task Force will include members of the Chapleau Economic Renewal Committee (CERC), partners and local business leaders of the community.

"Helping our existing businesses is the primary objective of the project. Other communities have had very good results with BR+E projects," said Mayor Freeborn. "Before considering this project, we talked to community leaders in several other areas that have used this approach to business retention and expansion. They were very positive about the results," said Mayor Freeborn.

Before a community can assist existing businesses, it must identify the businesses' needs, concerns, and problems. Through the BR+E project, local volunteers visit businesses and gather information. The local leaders running this program then try to solve the problems or better meet those needs identified by the businesses. Helping businesses become more compet-

itive increases the chances of those businesses staying in the community; hence, the name of the project. "This project respects the need for confidentiality and the information on individual businesses will not be published" according to Linda Bouchard-Berzel, Coordinator of the BR+E. The information gathered from the visits is compiled and analyzed. The Coordi-

nator and Task Force review this analysis and then write recommendations for future economic development initiatives for the community of Chapleau. "One of the reasons for the popularity of the BR+E project is that it not only provides a long range plan for the community, but also yields some short-range tangible results," said Linda Bouchard-Berzel.

Donation to the Museum

On November 7th of this year the Canadian Pacific Railway celebrated the 125th anniversary of the driving of the Last Spike.

To commemorate this historic day in Chapleau the Canadian Pacific Railway has donated to the Chapleau Heritage Museum a complete original Table Setting that was used in the dining cars of the Canadian Pacific Railway passenger trains.

This Table Setting will be on display in the Chapleau Heritage Museum for all to see and admire. I am sure that it will rekindle the memories of many of our Chapleau citizens who traveled the Canadian Pacific Railway passenger trains during these early times.

On behalf of the citizens of Chapleau and our Council we take this opportunity to publicly express our appreciation to the Canadian Pacific Railway for this valuable authentic gift.

The Canadian Pacific Railway has a rich history in Chapleau going back to the early steam engine days and progressing on to the diesel electric era of today.

The Chapleau Heritage Museum will incorporate this new gift with the other Railroad artifacts in the Museum including the 5433 which stands proudly on the Museum property.

Soon the citizens of Chapleau will be able to view another historic monument to the early Railroad days when the Township will be placing the CPR Van 434627 on the Museum grounds which is also a gift which we have received from the Canadian Pacific Railway.

Earle J. Freeborn
Mayor, Township of Chapleau

Don à notre musée

Le 7 novembre de cette année, le Canadien Pacifique célébrait le 125^e anniversaire du parachèvement de son chemin de fer transcanadien, désigné en anglais du 'dernier coup de crampon'.

Afin de souligner ce jour historique à Chapleau, le Canadien Pacifique a fait don à notre musée d'un couvert de table authentique tel qu'on utilisait dans les wagons-dîner des trains passagers du Canadien Pacifique.

Le couvert en question sera exposé au musée de Chapleau à la plus grande joie et admiration de tous. Je suis sûr que ce petit bout d'histoire saura ranimer plusieurs heureux souvenirs parmi nos nombreux concitoyens qui ont eu l'occasion de voyager par train dans le passé.

Au nom du conseil et des citoyens et citoyennes de Chapleau je tiens à remercier publiquement le Canadien Pacifique de ce don inestimable.

Le Canadien Pacifique jouit en effet d'un riche lien historique avec Chapleau qui remonte à l'époque des premiers engins à vapeur et qui s'est vu progresser jusqu'aux moteurs électriques à diésel d'aujourd'hui.

Le musée de Chapleau entend intégrer cet ajout aux autres souvenirs de l'époque ferroviaire, notamment l'engin 5433 qui se dresse fièrement sur le terrain du musée.

Bientôt les citoyens de Chapleau auront l'occasion d'admirer un autre monument historique de l'époque du chemin de fer qui se réalisera avec l'installation par la municipalité du fourgon 434627 sur le terrain du musée, encore une fois gracieuseté du Canadien Pacifique.

Earle J. Freeborn
Maire, canton de Chapleau



The Chapleau Child Care Centre

would like to assist you

to take care of your children while you work, attend school or enjoy that much-needed break.

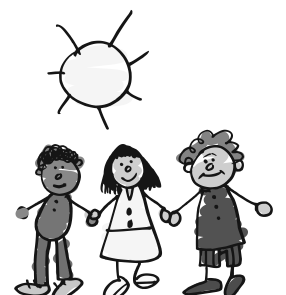
We offer a variety of early learning and care programs for children from birth to twelve years of age.

Services are available in French and English from 7:30 a.m. to 5:30 p.m. Monday to Friday each week.

We also offer different user options, family rates and subsidy.

Stop by the Centre at 28 Golf Road or call 864-1886 for more information!!

Let us be a part of your child's learning experience!



Chapleau Moments

Cont'd from P.3

remembered. When I moved to Timmins, he actually came into my new workplace with my brother in 1994 to make sure that things were going well...He will be remembered in an honorable way!! Thanks Michael, he was one of the reasons education became important to me....His support will forever be remembered.

"He was truly a great man....Chapleau was all the better because of him...It was an honor to know him and the time he shared with our family will certainly be remembered. My charm bracelet from him at my grade 8 graduation will always be near and dear to my heart...."

Gwen MacGillivray: "Chapleau has lost a great man. He was the last of the "town" doctors who knew everyone and their families...who made house calls and truly cared about each of his patients, friends, neighbours...he was a good and kind man who will be remembered fondly by generations of us. RIP Dr. Young."

Dave Doig who lived almost across Pine Street from the Young family home wrote: "Decent, fair, intelligent, generous man. Safely delivered me (and I think most of my siblings as well) to this world. Gave back more than he took from Chapleau. He'll always be one of

Chapleau's iconic citizens...missed but not forgotten." Dave also advised that he shovelled the snow for Dr. Young's mother, to earn a few dollars and sometimes he even got a buttertart.

Patty(Riley) Burton "He was always good to our family. When my dad's mom passed away he was the first to call and give sympathies to my father, shortly after that he had to do it again when my father passed away. (Patty's grandparents were Mr. and Mrs. Harry Riley and her father, Lorne Riley)

"I remember him most by saving my son's (Wesley) life when he was an infant. No other doctor knew what was wrong with him. Dr Young looked at him and within 2hrs we were flying out in a snow storm to the Soo. He also called the Soo on a daily basis to check on Wes. He later would tell me one more day and we probably would have lost Wes. Wesley was also the last baby Dr. Young delivered...he will always be remembered as a caring, loving doctor and person...I owe him because without him I wouldn't have my son...so thank you Dr Young for everything you have done and given to the Riley family!! Rest in peace!!"

Patty's son Wesley, who happens to be a very good writer, is now in his first year as a student at Carleton University

in Ottawa.

Darlene (Bouillon) Ranger wrote that she had many Dr. Young stories but "this one I love.

"I was a nurse's aid at the old Lady Minto. I would of been seventeen and lived in the nurses' residence. Those were the days... Party party party... The director of nursing was Mrs. Crozier who ruled her hospital with a wooden spoon as well as an iron tongue. I can still hear her keys clanging as she made her rounds in the am.

I /we as I would of never have been alone did party this one time and was so sick and could not go to work. I knew that would not sit well with you know who. I need a good excuse...

"Call the Doctor.... Good thinking... Dr. Young came to residence quickly and checked me over.. He had a bit of a smirk on his face but oh well he is here and will help me....

"Help me? He put me in hospital...Remember, I am not really sick and I know he knew... Off you go my dear. You are too sick to stay here and too dehydrated....i am very worried about you ? Hello.... i am not really sick.... I get admitted not for overnight but for five days... Every day he visits me and states oh Darlene you are still to sick to go home... He kept this up and knew exactly what he was doing... Made me stay in hospital on

total bed rest .. Could not get out of bed.... Doctor's orders... He was bound and determined to teach me important life lessons..

"As the years progressed Dr. Young and I had many laughs and this laugh was the one he enjoyed the most....What were you thinking Darlene?...In my mind today as well as yesterday he was

my A list Doctor... We will miss him and the lessons he taught me stays with me even today...God bless you my dear friend rest in peace."

Later, Dr. Young delivered both Darlene's sons Derek and Sean.

In the life of Chapleau, George Edward "Ted" Young, singlehandedly at times, through his

actions strongly influenced the course of events both as a medical doctor and in many other aspects of community life. He was an exceptional person. Rest in peace my friend, and thank you.

CORRECTION

Claire Charron served as reeve from December 1, 1990, to the end of the council's term in 1991, not 1990




Tom and Leah Welch of the Chapleau Sentinel with Dr. Young and Leona McCrea at Michael's annual barbecue in the Seventies

TRUE NORTH TIMBER
1260261 ONTARIO INC.

Would like to thank the following people for helping us to successfully complete our 2010 SWO Safety Group Action Plan Targets and SWO Certification for Workplace Safety North.

- Logging Harvest Crews
- Road Building Crews
- Log Haulers and Log Loader Operators
- Road Maintenance
- Gravel Crew
- Slashing Contractors
- Garage Mechanical Crew
- The Office Staff
- All Supervisors & Management
- Tembec Support Staff.

Thanks for all your cooperation and remember stay safe at work, home and play.



Experience the Power of Learning! Call Us!

Literacy & Basic Skills
English, Math, Sciences, Computer Applications, Keyboarding and GED Preparation

Academic Career Entrance
Grade twelve equivalency for College, Apprenticeship Programs and Job Readiness

Chapleau

LEARNING CENTRE

FREE

Adult Learning

864-2323

Funded by the Government of Ontario EMPLOYMENT ONTARIO

Chapleau District grants now available

Porcupine United Way is very pleased to announce the availability of the 2010-2011 Chapleau District Grants. These dollars have been donated through United Way 2009 workplace campaigns supported by CP Rail, RBC, LCBO and the Ministry of Natural Resources in Chapleau. Over \$4,700 is currently available for distribution to registered charities providing services to the citizens

of Chapleau. Application forms are available by contacting Porcupine United Way at 705-268-9696 or puwjean@ntl.sympati.co.ca. Requests are due no later than December 31, 2010.

United Way Executive Director, Jean Warren notes "These dollars are donated by the people

who live and work in Chapleau and area. It is important for them to know that the funds are going back to support their community. In addition to the money for the District Grants, during the 2009 Campaign Chapleau donors also gave over \$5,000 through the United Way Donor Designa-

tion Program. The Donor Designation Program allows the donor to name the specific charity to receive the donation through United Way."

The first United Way annual giving campaign was held in Chapleau in 2008. The dollars raised that year were awarded to support the

Chapleau Public School Breakfast Program, and the Chapleau General Hospital Foundation.

For more information on the United Way Annual Giving Campaign or the Chapleau District Grants Program, please contact Porcupine United Way in Timmins.

MB Contracting
is pleased to announce that they now have
Pink blown-in insulation.
No settling.

CALL TODAY FOR A PRICE
Mike 864-1385
Dan 677-9276

CHAPLEAU VOLUNTEER FIRE DEPARTMENT

SPAGHETTI SUPPER

Royal Canadian Legion
Saturday
November 20th

From 5:00 p.m.
to 7:00 p.m.



All proceeds will go towards buying kids gifts for the Olde Fashioned Christmas.

GIVE US A CALL TO BOOK YOUR WINTER RENOVATIONS OR NEW CONSTRUCTION

KITCHENS - BATHROOMS

→ Licensed Contractor
→ Licensed Carpenters

All the coverage the consumer needs!


We have added to our staff!

Need your house painted?
Give us a call....

Leo Panterre
Construction Limited
864-1071



Updated Notice of Commencement under the Class EA for Waterpower Projects
Kapuskasung River Waterpower Projects



Xeneca Power Development Inc. is planning to undertake an environmental evaluation and assessment of four proposed Generating Stations located at Kapuskasing Lake Outlet, Lapinagam Rapids, Middle Township Buchan (Clouston Rapids) and at Near North Boundary (Cedar Rapids). Each site is located on the Kapuskasing River, between the community of Elsas and the Town of Kapuskasing. If approved and constructed, these waterpower projects on the Kapuskasing River will generate clean and renewable energy at a total installed capacity of about 19.45 MW. Each generating station will have water control structures (spillway and earthfill dams) with attached powerhouses (with the exception of the Kapuskasing Lake Outlet which will have a spillway dam and an open approach channel to the powerhouse). New roads and possible upgrades of existing roads will be required to access the sites. Transmission lines connecting at Weston Lake Transformer Station/Distribution Station will be installed in order to connect the stations to the provincial power grid. The projects' study areas are presented in the attached map. Further project information can be obtained by visiting the Xeneca website at www.xeneca.com.

Construction is expected to take place between 2013 and 2014 and the in-service date for the proposed projects is expected to be in early 2015.

The projects are subject to the provisions of the Ontario Waterpower Association's "Class Environmental Assessment (Class EA) for Waterpower Projects" (2008). Pursuant to the Class EA, the projects are considered to be on a managed waterway.

The Class EA process requires Xeneca Power Development Inc. to undertake an evaluation of the proposed waterpower projects to evaluate the potential effects to the environment (positive and negative) and prepare a detailed Environmental Report. The projects are also expected to require review and approvals under the *Canadian Environmental Assessment Act, Fisheries Act, Navigable Waters Protection Act, Lakes and Rivers Improvement Act (location approval and water management plan), Endangered Species Act, Ontario Water Resources Act, Environmental Protection Act* and other legislation. This notice and the public consultation process for the projects under the Class EA, are intended to coordinate and meet the notification requirements relevant to the planning stage of the projects under these statutes.

The evaluation and environmental report will assess the potential effects of construction and operation. Xeneca Power Development Inc. has identified certain environmental components that are expected to be the focus of the proposed Projects. Public consultation will be an integral component of this process.

For information on the project proposals, to raise any issues or concerns, or to be placed on the mailing list, please contact:

Vanesa Enskaitis
Public Affairs Liaison
Xeneca Power Development Inc.
T: 416-590-9362 X 104
F: 416-590-9955
E: venskaitis@xeneca.com

Under the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act* and the *Environmental Assessment Act*, unless otherwise stated in the submission, any personal information such as name, address, telephone number and property location included in a submission will become part of the public record files for this matter and will be released, if requested, to any person.

Xeneca
Power Development Inc.

5160 Yonge St., Suite 520, Toronto, ON M2N 6L9
Tel: 416-590-9362 Fax: 416-590-9955 www.xeneca.com

Diabetes Champions right here in our community.....

November is Diabetes Month and we want to celebrate the Diabetes Champions living here in Chapleau. What does it take to be a Champion of Diabetes?

Diabetes Champions are our clients who have gathered the courage to face this chronic disease and live well with it. Truly living

well with Diabetes implies that these individuals are self-motivated to create new healthy habits. They are not defeated by a few set backs, but instead, persevere and aim for the goal of better health. They view life as a gift and live passionately. They seek to inform themselves on Diabetes so that they can make better

lifestyle decisions. They are active participants in their own healthcare.

Diabetes Champions are the friends and family members of our clients. The ones who come alongside those living with diabetes and offer their support and strength. We thank them for their pursuit of knowledge in order to be equipped to

encourage our clients. They are the ones who can deal with helping someone through a low blood sugar. The ones who make sure there are healthier choices at the parties they host. The ones who are listening when a person needs to talk about how it feels to live with diabetes.

Diabetes Champions are the members of your local

and larger Medical Community. Locally, the doctors, nurses, dieticians, pharmacists, chiropractors and lab technicians who are available to educate and provide quality healthcare. They are the larger Medical Community who are doing research that hopefully will one day lead to a cure for Diabetes.

Diabetes Champions are those people who campaign and raise funds to support the research

towards finding a cure. Those who lobby for financial assistance to aid individuals having significant costs associated with living with diabetes.

The list doesn't stop here. If you have an individual or organization that you want to highlight as a Champion, please call Krista or Robin at the Chapleau Diabetes Education Program 864-0210. We want to celebrate our Diabetes Champions here in Chapleau!

Avis modifié de mise en marche pour les projets d'énergie hydraulique aux termes de la catégorie EA Projets d'énergie hydraulique de la rivière Kapuskasing



Xeneca Power Development Inc. envisage d'entreprendre une analyse et une évaluation environnementales pour quatre centrales d'énergie hydraulique proposées pour l'effluent du lac Kapuskasing, à Lapinigan Rapids, à Middle Township Buchan (Clouston Rapids) et à proximité de la frontière nord (Cedar Rapids). Chaque chantier se trouve sur la rivière Kapuskasing, entre la communauté d'Elsas et la municipalité de Kapuskasing. Les centrales d'énergie hydraulique proposées sur la rivière Kapuskasing produiront de l'énergie propre et renouvelable, selon une capacité installée d'environ 19,45 MW. Chaque poste sera doté d'une structure de contrôle de l'eau (barrage déversoir et barrage en terre) dotée d'une centrale (à l'exception de l'effluent du lac Kapuskasing, qui sera doté d'un barrage déversoir et d'un chenal d'entrée ouvert vers la centrale). De nouvelles routes et peut-être une amélioration des routes actuelles seront nécessaires pour accéder aux chantiers. Des lignes de transport d'énergie branchée au DS/TS de Weston Lake et/ou le TS de Kapuskasing seront installées pour relier les centrales au réseau électrique provincial. Les zones des projets à l'étude sont indiquées sur la carte ci-jointe. Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de visiter le site Web de Xeneca au www.xeneca.com.

La construction devrait avoir lieu en 2013 et 2014, et la date de mise en service des projets proposés est prévue pour le début de 2015.

Les projets sont soumis aux dispositions de « l'évaluation environnementale par catégorie (catégorie EA) pour les projets d'énergie hydraulique » de l'Ontario Waterpower Association (2008). Conformément à la catégorie EA, ces projets sont considérés comme étant effectués sur une voie d'eau gérée.

Le processus de la catégorie EA exige que Xeneca Power Development Inc. procède à une évaluation des projets d'énergie hydraulique proposés afin d'évaluer les conséquences potentielles sur l'environnement (positives et négatives) durant leur construction et leur exploitation, et de fournir un Rapport détaillé sur l'environnement. Les projets sont également prévus pour être analysés et approuvés conformément à la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale, la Loi sur les pêches, la Loi sur la protection des eaux navigables, la Loi sur l'aménagement des lacs et des rivières (plan de gestion de l'eau et approbation de l'emplacement), la Loi sur les espèces en voie de disparition, la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario, la Loi sur la protection de l'environnement, et d'autres lois. Cet avis et le processus de consultation publique concernant les projets en vertu de la catégorie EA ont pour objet de coordonner et de respecter les exigences sur la notification se rattachant à l'étape de planification des projets conformément aux textes législatifs susmentionnés.

L'évaluation et le rapport sur l'environnement permettront de déterminer les conséquences potentielles de la construction et de l'exploitation. Xeneca Power Development Inc. a identifié certains éléments environnementaux sur lesquels les projets proposés devraient être axés. Une consultation publique fera partie intégrale de ce processus.

Pour de plus amples renseignements sur les propositions des projets, nous faire part de vos préoccupations ou vous inscrire sur la liste d'envoi, veuillez contacter :

Vanesa Enskaitis
Coordonnatrice des affaires publiques
Xeneca Power Development Inc.
Tél. : 416-590-9362, poste 104
Télec. : 416-590-9955
Courriel : venskaitis@xeneca.com

En vertu de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée et de la Loi sur l'évaluation environnementale, à moins d'indications contraires dans la soumission, tous les renseignements personnels tels que le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'endroit de la propriété indiqués dans une soumission feront partie des registres publics à cet égard, et seront divulgués à quiconque en fait la demande.



5160 Yonge St., Suite 520, Toronto, ON M2N 6L9
tel 416-590-9362 fax 416-590-9955 www.xeneca.com



90th ANNIVERSARY REUNION CHAPLEAU HIGH SCHOOL

2012

Involvement:

We need volunteers to work on various committees

Kick off Meeting:

Wednesday, November 24th
at 7:00 p.m.
in the Council Chambers at
the Civic Centre

For more information contact:
Rose or Graham Bertrand at
864-0230.

'SEE YOU THERE'

GRANITE COUNTER TOPS

Deal Direct with the Manufacturer and
SAVE

25 years of professional experience

We install

Indoor warehouse to:

- ▶ view over 90 colors
- ▶ 400 slabs to choose from
- ▶ large selection of sinks and faucets

OUR CONSULTANT will be in your area
the week of November 22-26

PLEASE CALL!

Toll free: 1-877-541-1444

Or 705-946-2866

To arrange your FREE in home consultation
and measurement.

GRANITE and STONE DECOR

1281 Great Northern Rd.
Sault Ste. Marie, On. P6A 5K7

Maintien et expansion des entreprises (M+EE) : *Soutien pour des entreprises local*

Le canton de Chapleau entreprendra un projet de développement économique en collaboration avec le Chapleau Express et FormationPLUS, a annoncé le Maire Earle Freeborn. Intitulé *Maintien et expansion des entreprises (M+EE)*, ce projet a pour objectif de stimuler la croissance économique en appuyant les entreprises existantes. L'initiative est parrainée par la Northern Ontario Heritage Fund

Corporation (NOHFC), le ministère ontarien de l'Agriculture, des aliments et des affaires rurales (MAAR), et le Fonds d'initiatives locales de la Société d'aide au développement des collectivités du Supérieur Est. Le groupe de travail sera composé entre autres des membres du comité de redynamisation économique de Chapleau et de divers associés et entrepreneurs locaux de la collectivité.

“Épauler nos entreprises existantes est le but principal du projet. D'autres collectivités ont connu le succès avec ce genre de programme,” ajoute M. Freeborn. “Avant d'amorcer ce projet, nous avons consulté des meneurs communautaires oeuvrant dans divers autres champs d'activité qui ont eu recours à cette approche pour favoriser le maintien et l'expansion de leurs entreprises. Ils ont été très satisfaits des

résultats,” explique le Maire Freeborn.

Avant qu'une collectivité puisse être en mesure d'aider les entreprises existantes, elle doit d'abord cerner leurs besoins, leurs préoccupations et leurs problèmes. Par le biais du programme M+EE, des bénévoles locaux se rendront sur place pour recueillir de l'information sur les entreprises. Ensuite les leaders locaux qui gèrent le programme travailleront en vue de régler les problèmes

ou répondre aux besoins qui ont été identifiés. Aider les entreprises à améliorer leur compétitivité les rendra plus susceptibles à demeurer au sein d'une collectivité; d'où vient le nom du projet.

“Ce projet fonctionne sous le sceau de la confidentialité et aucun renseignement recueilli sur une entreprise quelconque ne sera divulgué ni publié” affirme Linda Bouchard-Berzel, coordonnatrice du programme.

L'information recueillie sera compilée et analysée.

Ensuite il reviendra à la coordonnatrice et au groupe de travail d'examiner le tout et de soumettre des recommandations sur des possibilités de développement au sein de la collectivité. “La popularité du programme de *Maintien et d'expansion des entreprises* peut s'expliquer du fait qu'en plus d'offrir un plan à long terme pour la collectivité, il a aussi comme résultat de susciter des résultats concrets à court terme,” ajoute Linda Bouchard-Berzel.

Chapleau General Hospital Foundation
Fondation de l'Hôpital Général de Chapleau



TOGETHER WE RUN

Chapleau General Hospital Foundation presents our

2nd Annual

5 KM Fun Run/Walk

January 1st, 2011 – New Year's Day

Registration: 12:30 pm Run/Walk: 2:00 pm

2.5 KM Fun Run/Walk as well

Open to all ages and fitness levels

Free “Together We Run” Neck Warmer to first 100 registered participants.
Awards for oldest 5 km participant; youngest 5 km participant;
1st, 2nd & 3rd for 5 km and 2.5 km; and highest fundraiser.
Receive a ballot for a prize for every \$50 in pledges raised.

In support of the “Together we will grow!” medical equipment campaign

Registration forms, pledge sheets and
full details available at the following
locations:

Chapleau General Hospital
Chapleau Valumart

Collins Home Hardware

Chapleau Medical / Dental Clinic
Chapleau Village Shops

Available locally **PRINTING**

Envelopes
Statements NCR
Invoices NCR
Receipts NCR
Business Cards
Draw Tickets
Restaurant Place Mats
Mail Inserts

864-1870
jnsigns@gmail.com

Sears to unveil new Hometown Store in Chapleau

Cont'd from P.1

and is closed on Sunday. Watch for extended shopping hours in December.

Sears Canada is a multi-channel retailer with a network of 196 corporate stores, 260 hometown dealer stores, 33 home improvement showrooms, over 1,800 catalogue merchandise pick-up locations, 108 Sears Travel offices and a nationwide home maintenance, repair, and installation network. The Company also publishes Canada's most extensive general merchandise catalogue and offers shopping online at www.sears.ca.

made through the Hometown Store to be reserved immediately and delivery dates arranged according to each customer's preference.

“We've come up with a winning formula for consumers in Chapleau,” continued Ms. Bignucolo “by combining the national resources of Sears with the local service of your neighbour – truly the best of both worlds in terms of customer service.”

The hometown store is open Monday to Friday, from 9:30 a.m. until 5:30 p.m., Saturday from 9:30 a.m. until 5:00 p.m.

Chapleau Teachers Bring Arts Alive With Touring Aboriginal Play

Theatre production a catalyst for Arts education in 33 North Ontario communities.



Pictured in the photo are actors Meegwun Fairbrother, Cara Gee and Michaela Washburn

A play about two Aboriginal children that challenges cultural stereotypes is igniting imaginations—and the arts—in classrooms across Northern Ontario this fall. That's the goal of a 33-community tour of Roseneath Theatre's production of Spirit Horse organized by the Elementary Teachers'

Federation of Ontario (ETFO) and the Ontario English Catholic Teachers' Association(OECTA). Spirit Horse was performed locally for Grades 3 to 8 students attending Chapleau Public School and Our Lady of Fatima Catholic School. A minimum of 40 teachers in each of

the local public and Catholic boards will also receive 10 hours of hands-on professional development (PD) provided by the Algoma ETFO local and Huron-Superior OECTA Unit. The Ontario Ministry of Education has funded this project. "Along with raising issues of

cultural pride and identity, the professional development piece provides teachers with the tools to make drama, dance, music and visual arts come alive in the classroom," says ETFO Local President Kelly Holley. "The Spirit Horse initiative supports the new arts curriculum released by the Ministry of Education last year."

Spirit Horse is a powerful adventure about the challenges faced by two Aboriginal children whose family is caught between the traditional ways and contemporary urban culture. The cast, including a live musician and three actors who play over 65 characters, are all of First Nations descent. Canada's Roseneath Theatre commissioned celebrated Ojibway playwright Drew Hayden Taylor to do an adaptation of the internationally acclaimed British play Tir Na N'Og written and directed by British Olivier Award winner Greg Banks. Banks accepted Roseneath Theatre's invitation to direct Spirit Horse.

"For many children living in remote communities, this may be their first opportunity to experience a live professional theatre production," says OECTA Local Unit President Marcie Tombari. "For teachers, this northern project offers a rich opportunity to teach the arts, address issues of social justice and help meet educational, social and emotional needs of students."

More information on Spirit Horse and its tour dates can be found at www.spirithorse.ca, a website where students can also post drawings, poems and stories arising from the play. The play will tour from October 20 through


December 10, 2010.

ETFO represents 76,000 elementary public school teachers and education professionals across the province. OECTA

represents 45,000 women and men who teach all Grades in Ontario's publicly funded Catholic schools.

COOKIE WALK
at Trinity United Church
Saturday, November 27, 2010
from noon to 2:00 p.m.
Price of containers \$20 large,
\$12 medium and \$6 small

APPLE PIES
LARGE \$8.00
SMALL \$4.00


NOTICE TO TAX PAYERS
The third instalment of the 2010 Final Tax Billing is due November 30th, 2010.

A 1.25% penalty is imposed for late payment in addition to 1.25% per month per instalment on overdue accounts.

AVIS
AUX PAYEURS DE TAXE
Le troisième versement de la facturation finale des impôts fonciers de 2010 est dû le 30 novembre 2010.

Une pénalité de 1.25% sera imposée aux paiements en retard en plus de 1.25% d'intérêt par mois au compte qui nest pas payé à temps.

L. Jones
Treasurer/Tax Collector
Trésorier/Percepteur

J'ai tellement apprécié la confiance que vous m'avez démontrée au dernier scrutin.

Je continue à travailler dans les coulisses.
Pierrette Ouellette

I wish to thank all those who voted for me!

The town council has all my support.

Free Family Movie!

The Chapleau Best Start Hub and Chapleau Recreation Department will be offering FREE Family Movies!

Where: Community Hall (Arena)
When: Friday November 26th @ 7:00pm
What Movie: "Toy Story 3"

Come as a family and enjoy quality time together!


Sudbury North
Best Start Hub

Improving Investment Canada Act will improve the lives of Canadians

REPORT from
OTTAWA
by
Carol Hughes



Federal member of Parliament
Algoma-Manitoulin-Kapuskasing

The recent government decision to put the brakes on the hostile takeover of Potash Corp of Saskatchewan is a welcome development but does not change the need to overhaul Canada's foreign investment regulations. It is important to remember that BHP was given thirty days to amend their proposal and there are no guarantees the government will continue to protect this important Canadian

resource.

Canada is standing at a crossroad and the government needs to decide whether the country will chart its own course or be a branch-plant for foreign corporate entities like the Australian multinational, BHP.

Canadians are seeing more and more foreign ownership of natural resources and important pieces of our industry. The fire sale of Canada does not make a lot of sense to relinquish domestic

control and place blind-faith in foreign investors who, naturally, are pre-occupied with the bottom line.

Northern Ontario residents are all too familiar with the phenomenon. We watched Essar buy Algoma Steel, Vale buy Inco and Xstrata take over Falconbridge. Northern Ontario is under siege and our best assets have been the first to go.

Everyone saw what can happen with foreign owners who are not committed to their new communities during the long and bitter strike in Sudbury. When Vale flexed its muscles and ground the workers down during a year-long battle, the

outcome changed the culture in that workplace and the communities that depend on it, forever.

The culture has changed because new hires face an uncertain future. They saw those before them look forward to secure and reasonable pensions. They were able to buy houses, buy camps, or do things like take trips—secure in the future they were building with their hard work. The person who gets hired-on next will not be able to count on a secure and reasonable pension. That doubt will force them to limit their expectations and accept that the fruits of their labour will not be as abundant as the generation that went before them.

The NDP motion on the Investment Canada Act, that parliament debated in early November, is a good place to start changing the expectations placed on foreign owners. The motion called on the government to amend the Investment Canada Act, making it more transparent and placing a priority on the interests of Canadians.

The public needs to know about the conditions

attached to any takeover and know the government will demand they be honoured. The public – especially those directly affected by foreign takeovers – need to be part of the process and should be able to address any hearings into foreign bids and decide which witnesses should be considered. The “net benefit” of foreign capital should be something that is

defined and spelt out.

If the government can ensure the Investment Canada Act is working to encourage foreign investment that will improve our nation with new jobs, Canadian based research and sustainable economic development, then—and only then—can they say we have an Act that truly takes care of Canadians first.

SYD'S SERVICE STATION



HAS IMMEDIATE OPENINGS
FOR TWO (2)
FULL TIME / PART TIME GAS ATTENDANTS
TO WORK ON A ROTATIONAL BASIS

PLEASE APPLY TO THE
UNDERSIGNED
WITH RESUME NO LATER THAN
TUESDAY, NOVEMBER 30, 2010

RICK SMITH
NESER INVESTMENTS INC.
418 HIGHWAY # 129 PO BOX 1120
CHAPLEAU, ON P0M 1K0



NEW TEETH CLEANING SERVICE IN CHAPLEAU

KRISTA MOREAU

SIMPLY CLEAN DENTAL CARE
95 BIRCH STREET

Teeth Cleaning, Teeth Whitening,
Custom Sport Mouthguards
Book your appointment today

864-1903 or

simplycleandentalcare@bell.net

Most insurances accepted.

PURDY FLOWERS

Under New Management
Denise is back

We will be opening on
Friday, November 26th

Hours of operation
Monday to Friday
8:30 a.m. to 5:30 p.m.
for the month of December

WE WILL BE OPEN ON SATURDAYS
FROM 8:30 TO 12:00

Place your orders early for Christmas. We will have fresh and silk flower arrangements. We will be selling coffee, hot chocolate and cappucino's. We will also be doing fruit baskets and have a variety of plants

Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop

Located on the Chapleau Cree First Nation



WINTER HOURS

will be from 7 a.m. - 9 p.m., 7 days a week
Drop by and check out our line of
Authentic Native Crafts,
Unique Gift Ideas, Jewellery,
and Gift Certificates TOO!

We also carry road trip snacks, which includes Subs,
Chips, Pop, plus a whole lot more.

Your Propane Refilling Station

Hughes Calls For Action On Poverty: Food Bank Use Grows As Stimulus Set To End

Ontarians are being forced to do more with less and the growth in poverty statistics has been mirrored by a huge increase in the number of people dependant on Food Banks, according to Algoma-Manitoulin-Kapuskasing MP, Carol Hughes. Hughes is calling on the government to take action on the issue and is questioning the value of ending federal stimulus in the face of such dire circumstance.

“The increase in the number of people who use food banks indicate a long standing problem which has only gotten worse due to the recession,” said Hughes in Question Period Tuesday. “The

situation will only get worse with the end of the economic stimulus program, the implementation of new budgetary constraints, and the government's refusal to table a plan to eliminate poverty in our communities.”

Hughes question comes as poverty statistics show Ontario is slipping in all areas tracked. With the fourth highest poverty and child poverty rates in the country, Ontario lost over half of all jobs lost in Canada at the onset of the recession, shedding 3.1% of its economy between October 2008 and October 2009. During the same period, food prices grew by 4.7%, with the price of vegetables rising by an astonish-

ing 10.4%.

“It is becoming clear that the high price of food is pushing more people into poverty,” said Hughes. “This government is going to have to come

up with a plan to address this unacceptable trend, including questioning whether this is the best time to stop the stimulus program.”

New Demo-

crat Poverty Critic, Tony Martin reported earlier in the day that the 2010 Hunger Count showed 870,000 people using food banks this year and that food bank use

has increased by 25% over a two year period. These are troubling statistics that highlight how much work remains undone as Canada tries to climb out of recession.

Souper Noël d'Antan

Organisé par les Filles d'Isabelle

Le samedi 4 décembre 2010

A la salle Lucien Pilon
(sous-sol de l'église catholique)
Paroisse Sacré Cœur
17h00~19h00

Au menu

Salades variées
Tourtière du Lac St-Jean
Pâté de viande

Desserts : Tarte au sucre et aux pommes

Adultes - 10.00\$

Enfants moins de 5 ans - 5.00\$

Billets en vente jusqu'au 26 novembre 2010

Contactez : Rachele Pilotte au 864-0182

Micheline Guertin au 864-0972

Gisèle Gagné au 864-1753

Pour réserver vos billets

Olde Fashioned Christmas Dinner

Organized by the Daughters of Isabella

Saturday, December 4th, 2010

Lucien Pilon Hall
(Catholic Church Basement)
Paroisse Sacré Cœur
5:00p.m. - 7:00p.m.

Menu

Salads
Lac St-Jean Meat Pie
Meat Pie

Desserts: Sugar and Apple Pie

Adults - \$10.00

Kids under 5 - \$5.00

Tickets on sale until November 26th, 2010

Contact Rachele Pilotte 864-0182

Micheline Guertin 864-0972

Gisèle Gagné 864-1753

to reserve your tickets



SEASONAL FLU SHOT CLINIC

Protect yourself and others by getting your regular seasonal flu shot.

Open to the general public at the **Chapleau Medical Centre**

Thursday, November 25, 2010

4:00 p.m. to 8:00 p.m.

Tuesday, November 30, 2010

1:00 p.m. to 8:00 p.m.

Please drop in at the Medical Centre on 2 Broomhead Road.
(Next to the Chapleau General Hospital)

No appointment needed.

SÉANCES DE VACCINATION CONTRE LA GRIPPE

Pour le grand public au **Centre médical de Chapleau**

Le jeudi 25 novembre 2010

De 16 h à 20 h

Le mardi 30 novembre 2010

De 13 h à 20 h

Veillez vous rendre au Centre médical situé au 2, chemin
Broomhead.

(à côté de l'Hôpital général de Chapleau)

Aucun rendez-vous n'est nécessaire.

N Northern COLLEGE



Are you interested in becoming a
Heavy Equipment Operator
or
A-Z Truck Driver ?

Northern College along with ACE Contracting, Province Wide Transport Training and Northern Haul are trying to determine the feasibility of delivering two training programs in the community of Chapleau.

Heavy Equipment Operator
(ACE Contracting)
9 - 10 weeks

A-Z Truck Driver Training
(Province Wide Transport Training/Northern Haul)
9 - 10 weeks

Before we finalize the details of these two proposed initiatives, we would like to gauge the level of interest in Chapleau and area.

May be eligible for
**Second Career
Funding!**

Please indicate your interest by contacting:

Linda Bouchard-Berzel
Training/Employment Coordinator

Chapleau Education and Training Coalition Inc.
La coalition pour l'éducation et la formation de Chapleau Inc.
12 Birch Street/12 rue Birch
Chapleau, Ontario P0M 1K0

Telephone: (705) 864-8434

E-mail: chapleau.innovation.centre@gmail.com

**Ontario Energy
Board**

**Commission de l'énergie
de l'Ontario**



EB-2010-0073

**Avis de requête et d'audience de Chapleau Public Utilities Corporation
en vue d'obtenir l'approbation de modifier ses tarifs de distribution de l'électricité**

Chapleau Public Utilities Corporation (« Chapleau ») a déposé une requête auprès de la Commission de l'énergie de l'Ontario (la « Commission ») le 26 octobre 2010, aux termes de l'article 78 de la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario, L.O., c. 15 (Annexe B), en vue d'obtenir l'approbation de la modification des tarifs que Chapleau exigera pour la distribution de l'électricité à compter du 1er mai 2011. La requête a été déposée aux termes des lignes directrices de la Commission sur la réglementation par incitatifs de troisième génération, lesquelles prévoient un rajustement mécanique des taux reposant sur des formules qui est appliqué entre les requêtes sur le coût de service. La Commission a assigné à cette requête le numéro EB-2010-0073. La décision de la Commission concernant cette requête peut avoir un effet sur tous les clients de Chapleau.

Toute modification apportée aux tarifs de distribution de Chapleau entraînera des changements aux frais de livraison qu'elle exige. Les frais de livraison sont l'un des quatre articles qui figurent systématiquement sur les factures d'électricité des consommateurs résidentiels et des services généraux et qui varient en fonction de la quantité d'électricité consommée.

Chapleau indique que si la requête est approuvée telle que déposée, le consommateur résidentiel qui utilise 800 kWh par mois constatera une augmentation d'environ 22,0 % de ses frais de livraison actuels. Cela représente une augmentation de 7,22 \$ sur la facture mensuelle. Le consommateur du service général qui utilise 2 000 kWh par mois et dont la demande mensuelle est inférieure à 50 kW constatera une augmentation d'environ 17,7 % de ses frais de livraison actuels. Cela représente une augmentation de 11,77 \$ sur la facture mensuelle.

Ces modifications proposées à la portion « frais de livraison » sont distinctes des autres modifications potentielles apportées à la facture d'électricité qui pourraient comprendre des changements aux tarifs de la portion « frais d'électricité » ainsi qu'aux frais afférents appliqués à la facture. Cette requête porte seulement sur les modifications potentielles de la portion « frais de livraison » de la facture d'électricité qui pourrait entraîner un changement des tarifs de livraison.

Comment consulter la requête de Chapleau

Des exemplaires de la requête sont disponibles pour consultation au bureau de la Commission à Toronto et dans son site Web, www.oeb.gov.on.ca, ainsi qu'au bureau de Chapleau et dans son site Web, le cas échéant.

Comment participer

Vous pouvez participer à la présente instance de l'une des deux façons suivantes :

1. Obtenez le statut d'intervenant

Vous pouvez devenir un intervenant si vous désirez participer activement à l'instance. Les intervenants sont admissibles à recevoir des preuves et d'autres documents présentés aux participants à l'audience. Les intervenants sont tenus de faire parvenir des exemplaires de tous les documents qu'ils déposent à toutes les parties à l'audience.

Vous devez présenter votre requête de statut d'intervenant dans une lettre d'intervention, laquelle doit parvenir à la Commission au plus tard le **10 décembre 2010**. Votre lettre d'intervention doit décrire la manière dont vous êtes ou pourriez être touché par l'issue de cette instance et doit préciser si vous représentez un groupe et, le cas échéant, décrire ce groupe et ses membres. La Commission n'exigera pas de frais lors de cette instance parce que le requérant n'a pas présenté de proposition dérogeant aux lignes directrices de la Commission concernant les rajustements tarifaires.

Vous devez également remettre un exemplaire de votre lettre d'intervention à Chapleau.

Veillez prendre note qu'à titre d'intervenant, tous les documents que vous déposez à la Commission seront versés au dossier public, notamment votre nom et vos coordonnées. Cela signifie qu'elles seront disponibles pour consultation au bureau de la Commission et dans son site Web, où elles seront disponibles à tous ceux qui ont accès à l'Internet.

La Commission entend traiter cette requête par voie d'audience écrite. Si vous vous opposez à la manière de procéder de la Commission, votre lettre d'intervention doit indiquer la nature du processus que vous jugez nécessaire et les raisons d'entreprendre un tel processus.

Demandes de renseignements et observations

Les intervenants approuvés par la Commission ou les membres du personnel de la Commission qui désirent obtenir des renseignements ou des documents de Chapleau en plus des pièces déposées auprès de la Commission et qui sont pertinents pour l'audience doivent déposer une demande de renseignements par écrit auprès de la Commission et en faire parvenir un exemplaire à Chapleau le **10 décembre 2010** ou avant cette date. Chapleau doit déposer auprès de la Commission des réponses complètes aux demandes de renseignements et les présenter à tous les intervenants, au plus tard le **6 janvier 2011**.

Les observations écrites d'un intervenant ou d'un membre du personnel de la Commission doivent être déposées auprès de la Commission et parvenir à toutes les parties d'ici le **26 janvier 2011**. Si Chapleau désire répondre aux observations, il doit déposer sa réponse par écrit auprès de la Commission, et la faire parvenir à toutes les parties, d'ici le **16 février 2011**.

Si vous avez déjà un identificateur d'utilisateur, veuillez présenter votre demande d'intervention dans le portail Web de la Commission : www.errr.oeb.gov.on.ca. De plus, deux copies papier sont requises.

Si vous n'avez pas d'identificateur d'utilisateur, veuillez consulter la section Services de dépôt automatique dans le site Web de la Commission, et remplissez une demande de mot de passe. Pour obtenir des renseignements sur la manière de déposer des documents et la règle d'affectation des noms, veuillez consulter les directives RESS dans la section e-Filing Services (en anglais seulement) du site www.oeb.gov.on.ca/OEB/Industry.

La Commission accepte les interventions par courriel, à l'adresse ci-dessous; dans ce cas, deux exemplaires sur papier sont exigés. Ceux qui n'ont pas d'accès à l'Internet doivent présenter leur demande d'intervention en format PDF sur un CD ou une disquette, ainsi que deux exemplaires sur papier.

2. Faites parvenir une lettre de commentaires à la Commission

Si vous désirez commenter la requête sans devenir intervenant, vous pouvez écrire une lettre de commentaires qui expose clairement votre position au secrétaire de la Commission. Une copie de votre lettre de commentaires sera remise au comité d'audience.

Une copie intégrale de votre lettre de commentaires sera également remise au requérant (cela signifie que la copie indiquera votre nom, vos coordonnées et le contenu de votre lettre). Toutes les lettres de commentaires seront versées au dossier public de l'instance. Cela signifie qu'elles seront disponibles pour consultation au bureau de la Commission et dans son site Web, où elles seront disponibles à tous ceux qui ont accès à l'Internet.

Avant de verser la lettre de commentaires au dossier public, la Commission supprimera les coordonnées de la personne qui a écrit la lettre. Cela inclut l'adresse, le numéro de télécopieur, le numéro de téléphone et l'adresse de courriel de cette personne. Toutefois, le nom de la personne et le contenu de la lettre de commentaires feront partie du dossier public.

Toutes les autres parties dans cette requête recevront la version de la lettre de commentaires qui a été versée au dossier public.

Votre lettre de commentaires doit être reçue par la Commission au plus tard le 10 décembre 2010. La Commission accepte les lettres de commentaires par courrier courant ou électronique, aux adresses ci-dessous.

Comment nous joindre

Dans votre réponse au présent avis, veuillez indiquer le numéro de dossier EB-2010-0073 dans la ligne « objet » de votre courriel ou l'en-tête de votre lettre. Il est également important d'indiquer votre nom, votre adresse postale, votre numéro de téléphone et, le cas échéant, votre adresse électronique ainsi que votre numéro de télécopieur. Toutes les communications doivent être adressées au secrétaire de la Commission à l'adresse indiquée plus bas, et doivent être reçues au plus tard à 16 h 45 le jour exigé.

Vous voulez de plus amples renseignements?

Vous pouvez obtenir davantage de renseignements sur la manière de participer en visitant le site Web de la Commission (www.oeb.gov.on.ca/OEB/Industry) ou en appelant notre Centre des relations avec les consommateurs au 1 877 632-2727.

IMPORTANT : SI VOUS NE PRÉSENTEZ PAS D'OBJECTIONS S'OPPOSANT À UNE AUDIENCE ÉCRITE OU SI VOUS NE PARTICIPEZ PAS À L'AUDIENCE EN DÉPOSANT UNE LETTRE CONFORMÉMENT AUX TERMES DU PRÉSENT AVIS, LA COMMISSION PEUT PROCÉDER SANS VOTRE PARTICIPATION ET VOUS NE RECEVREZ AUCUN AUTRE AVIS CONCERNANT CETTE INSTANCE.

Adresses

Commission
Commission de l'énergie de l'Ontario
C.P. 2319, 27e étage
2300, rue Yonge
Toronto (Ontario) M4P 1E4
À l'attention de la secrétaire de la
Commission
Dépôts : <https://www.errr.oeb.gov.on.ca/>
Courriel : boardsec@oeb.gov.on.ca
Tél. : 1 888 632-6273 (sans frais)
Télec. : 416 440-7656

Requérant:
Chapleau Public Utilities Corporation
110 rue Lorne sud
Chapleau (Ontario) POM 1K0

À l'attention de : Mme Marita Morin

Courriel : chec@onlink.net
Tél. : 705 864-0111
Télec. : 705 864-1962

FAIT à Toronto le 15 novembre 2010.

Original signé par
Kirsten Walli
Board Secretary

**Ontario Energy
Board**

**Commission de l'énergie
de l'Ontario**



EB-2010-0073

**NOTICE OF APPLICATION AND HEARING FOR AN ELECTRICITY DISTRIBUTION RATE CHANGE
Chapleau Public Utilities Corporation**

Chapleau Public Utilities Corporation ("Chapleau") filed an application with the Ontario Energy Board (the "Board") on October 26, 2010 under section 78 of the Ontario Energy Board Act, 1998, S.O. 1998, c.15 (Schedule B), seeking approval for changes to the rates that Chapleau charges for electricity distribution, to be effective May 1, 2011. The application was filed under the Board's guidelines for 3rd Generation Incentive Regulation, which provides for a mechanistic and formulaic adjustment to distribution rates between cost of service applications. The Board has assigned the application File No. EB-2010-0073. The Board's decision on this application may have an effect on all of Chapleau's customers.

Any change to Chapleau's distribution rates will cause Chapleau's delivery charges to change. Delivery charges are one of four regular items on residential and general service customers' electric bills and vary depending on the amount of electricity consumed.

Chapleau indicates that if the application is approved as filed, residential customers consuming 800 kWh per month would experience an approximate 22.0% increase in their current delivery charges. This is a \$7.22 per month increase on their total bill. General Service customers consuming 2,000 kWh per month and having a monthly demand of less than 50 kW would experience an approximate 17.7% increase in their current delivery charges. This is a \$11.77 per month increase on their total bill.

The proposed changes to the delivery component of the bill are separate from other potential changes to the electricity bills, which could include changes to the electricity component and other charges included on the bill. This application deals only with the potential change in the delivery component of the bill that may result from changes in the delivery rates.

How to see Chapleau's Application

Copies of the application are available for inspection at the Board's office in Toronto and on its website, www.oeb.gov.on.ca/OEB/Industry, and at Chapleau's office and may be on its website.

How to Participate

You may participate in this proceeding in one of two ways:

1. Become an Intervenor

You may ask to become an intervenor if you wish to actively participate in the proceeding. Intervenor is eligible to receive evidence and other material submitted by participants in the hearing. Likewise, intervenors will be expected to send copies of any material they file to all parties to the hearing.

Your request for intervenor status must be made by letter of intervention and be received by the Board no later than December 10, 2010. Your letter of intervention must include a description of how you are, or may be, affected by the outcome of this proceeding; and if you represent a group, a description of the group and its membership. The Board will not award costs in this proceeding as the applicant has not made any proposals that deviate from the Board's guidelines for rate adjustments.

You must provide a copy of your letter of intervention to Chapleau.

Note that as an intervenor, everything you file with the Board will be placed on the public record, including your name and contact information. This means that it will be available for viewing at the Board's offices and it will be placed on the Board's website and available to anyone with internet access.

The Board intends to proceed with this application by way of a written hearing. If you object to the Board proceeding in this fashion, your letter of intervention must state the type of proceeding you believe to be necessary and the reasons why.

Interrogatories and Submissions

Board-approved intervenors or Board staff wishing information and material from Chapleau that is in addition to the evidence filed with the Board and that is relevant to the hearing shall request it by written interrogatories filed with the Board and delivered to Chapleau on or before December 10, 2010. Chapleau shall file with the Board complete responses to the interrogatories and deliver them to all intervenors no later than **January 6, 2011**.

Written submissions by an intervenor or Board staff must be filed with the Board, and copied to all other parties, by **January 26, 2011**. If Chapleau wishes to respond to the submissions, its written response must be filed with the Board and delivered to all other parties by **February 16, 2011**.

If you already have a user ID, please submit your intervention request through the Board's web portal at www.errr.oeb.gov.on.ca. Additionally, two paper copies are required.

If you do not have a user ID, please visit the Board's website under e-filings and fill out a user ID password request. For instructions on how to submit and naming conventions please refer to the RESS Document Guidelines found at www.oeb.gov.on.ca/OEB/Industry, e-Filing Services.

The Board also accepts interventions by e-mail, at the address below, and again, two additional paper copies are required. Those who do not have internet access are required to submit their intervention request on a CD in PDF format, along with two per copies.

2. Send a Letter with your Comments to the Board

If you wish to comment on the proceeding without becoming an intervenor, you may write a letter of comment to the Board Secretary clearly stating your views. A copy of your letter of comment will be provided to the Hearing Panel.

A complete copy of your letter of comment will also be provided to the applicant (which means it will include your name, contact information, and everything written in the letter).

All letters of comment will become part of the public record in the proceeding. This means that it will be available for viewing at the Board's offices and it will be placed on the Board's website and available to anyone with internet access.

Before placing the letter of comment on the public record, the Board will remove from the letter of comment any contact information for the individual writing the letter. This includes the address, fax number, phone number, and e-mail address of the individual. However, the name of the individual and anything written in the letter of comment will become part of the public record.

All other parties to the proceeding will receive the version of the letter of comment that has been placed on the public record. Your letter of comment must be received by the Board no later than **December 10, 2010**. The Board accepts letters of comment by either post or e-mail at the addresses below.

How to Contact Us

In responding to this notice, please reference Board file number EB-2010-0073 in the subject line of your e-mail or at the top of your letter. It is also important that you provide your name, postal address and telephone number and, if available, an e-mail address and fax number. All communications should be directed to the attention of the Board Secretary at the address below, and be received no later than 4:45 p.m. on the required date.

Need More Information?

Further information on how to participate may be obtained by visiting the Board's website at www.oeb.gov.on.ca/OEB/Industry or by calling our Consumer Relations Centre at 1-877-632-2727.

IMPORTANT

IF YOU DO NOT FILE AN OBJECTION TO A WRITTEN HEARING OR DO NOT PARTICIPATE IN THE PROCEEDING IN ACCORDANCE WITH THIS NOTICE, THE BOARD MAY PROCEED IN YOUR ABSENCE AND YOU WILL NOT BE ENTITLED TO FURTHER NOTICE IN THIS PROCEEDING.

Addresses

Ontario Energy Board
P.O. Box 2319 27th Floor
2300 Yonge Street, Toronto ON M4P 1E4
Attention: Board Secretary
Filings: <https://www.errr.oeb.gov.on.ca/>
E-mail: boardsec@oeb.gov.on.ca
Tel: 1-888-632-6273 (Toll free)
Fax: 416-440-7656

The Applicant:

Chapleau Public Utilities Corporation
110 Lorne Street South
Chapleau, ON P0M 1K0
Attention: Ms. Marita Morin

E-mail: chec@onlink.net
Tel: (705) 864-0111
Fax: (705) 864-1962

DATED at Toronto, November 15, 2010
ONTARIO ENERGY BOARD
Original Signed By
Kirsten Walli
Board Secretary

Sobriety Walk 2010



“Living the Good Life” is an expression that refers to living a life of balance and harmony, where we cultivate the mental, physical, emotional and spiritual aspects of our well being. It is in this spirit that we held Chapleau’s 2nd annual sobriety walk, this Monday November 15, to mark the beginning of a week long celebration of the National Aboriginal Addictions Awareness Week (NAAAW).

We were fortunate that the weather cooperated for us, and although it was brisk and breezy, we had good day, with people participating from all ages and walks of life. Elders to infants, students, teachers and principals, township staff and community members, police staff and civilians, Natives and Non-Native, all who came together in a show of support for

an addictions free lifestyle, and to help bring awareness of how addictions affect all of us. The day began with traditional celebrations and a walk through the Brunswick House First Nation, and then continued through the Sacred Heart Catholic Church where warm drinks and lunches were served for the walkers and participants.

The NAAAW committee would like to say Chi Meegwetch, a Big Thank you to all who worked and participated to make the Sobriety Walk the great success that it was; participating First Nations and community members, Brunswick House First Nation, Chapleau Cree First Nation, Missinaibe Cree First Nation, APANO Chapleau, Nishnabe Aski Nation Police

Services, the Chapleau Metis Nation of Ontario, Anishinaabe Abinoojii Family Services, Kunuwanimano Child and Family Services, Turning Point, Chapleau High School, Ecole Trillium, Chapleau Public School, Our Lady of Fatima Separate School, Chapleau Valu Mart, and the Chapleau Community. A special thank you goes out to those individuals who went above and beyond in their support and contributions; Mayor Elect Andre Byham, the Sacred Heart Catholic Church Ladies Auxilliary, Michael Levesque, Clay Lane (NAPS), Margaret Coulter (NAPS), Ruby Taylor, and Angela Saunders. We would also like to thank our First Nations’ Community Leaders and Elders for their support and participation

As a community we need to stand together and show our solidarity to promote an addictions free lifestyle for all people. Addiction does not make a distinction between cultures, sex, age, or economic status or education. We are reminded of this by the



following teaching, “Creator – Grant that I may not criticize my neighbor, until I have walked a mile in his moccasins.”

Living the Good Life is the most beautiful feeling you can experience.

It was so

moving to see our Youth walking with our Elders and Young Ones, Mothers and Fathers in a joyous display of hope for our current and future generations, and we would like to invite the community to participate in the activities

being held this week at the Brunswick House First Nation. For further information or a schedule of events, please call APANO, 864-0556, or Randal Desmoulin at 864-0174 (rjdesmoulin@gmail.com).



THE LOCAL MARKET PLACE

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE
Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Horne-payne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

ALCOHOLICS ANONYMOUS Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meeting on Sundays at 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786
ALCOOLQUES ANONYMES Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-2786
Narcotics Anonymous offers help to anyone who desires to stop using drugs. Meeting every Thursday 7:30 p.m. Saturday 8:30 p.m. basement Sacred Heart Church. Telephone contact 864-2786.

Alcoholics Anonymous (A.A.) Open discussion meeting every Monday evening. Brunswick House First Nation Band office lounge 7pm. **Narcotics Anonymous(N.A.)** every Tuesday same place same time. NNADAP Worker @ 864-0174 info.
Société Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

APARTMENTS FOR RENT

Large and beautiful aprtments at a very reasonable price. One or two bedrooms, fully or semi furnished. Fridge, stove, washer and dryer are included, outdoor balcony, storage shed, private parking, central location. Leave a message at 864-9075. We only have the best. Dec18

Large 1 bedroom apt. centrally located, fridge and stove included, washwer/dryer hook up. Call 864-0677. Leave message. Nov27

1-2 bedroom apts. Fridge and stove, close to downtown. Call 864-1148 or 864-4071(cell) Dec18

Apt. for rent, furnished whatever. Cable quiet location, parking, hook up. 705-864-0673. 12 Lorne St.

GARDIENNE

Cherches-tu une gardienne? Je suis une grand-maman qui a beaucoup d'énergie et de temps et j'aimerais garder des enfants chez-moi, le jour, soir ou fin de semaine. Si tu veux me rencontrer appelle-moi au 864-2878. Nov27

HOUSE FOR RENT

2 storey house for rent. 2 bedrooms, 1/12 bathroom. Heat wood & fuel combo. Call 864-2787 at 57 Monk St. Nov20

HOUSE FOR SALE

House trailer for sale at 3 Fontaine Drive. 3 bedroom, wood & electric heat, new shingles. Call 864-0405 or 870-5152. Asking \$9000.00 or best offer. Nov20

FOR SALE

4 winter tires used 215-55-17 l pike winter studded. \$500.00. Call Roch's at 864-1477.

CLASSIFIED ADS WORK

FOR SALE

Complete kitchen with countertops - white - excellent shape. 12' of upper cabinets, 37" section of lowers- all drawers with counter top, 38" section of lowers- all drawers with countertop, 12' section of lowers- drawer and door combination with counter top. Asking \$500.00 OBO. 28- 32" x 27" vinyl awning windows- \$50.00 each. 1 - 58" x 37" vinyl sliding window - \$50.00. 34 -18" x18" patio stones - \$3.00 each. Call 864-1438

LOST

Nov.9 on school bus or near Cedar Grove, stainless steel travel mug (no handle) embossed with Corner Gas logo. Great sentimental value. (Gift from deceased husband). Call 864-2536.

THE LOCAL MARKET PLACE

For best results, send your articles and photos electronically to chaexpress@sympatico.ca OR chapleauexpress@gmail.com

Dr. L. R. Simpson VETERINARIAN

Will be at the Trinity United Church
Monday, November 29th, 2010
FOR APPOINTMENTS CALL Nadene McEachren at 864-1055 lrs.vet@gmail.com

Be Wise! Advertise in The Chapleau Express

Carol Hughes, MP/Députée
Algoma - Manitoulin - Kapuskasing
Kapuskasing
12 B rue Byng Rd.
1-800-920-2057
NDP + NPD
www.carolhughes.ndp.ca



Superior North Mobile Veterinary Services
will be welcoming new patients on
Wednesday, November 24th
at the Aux Trois Moulins Motel.
Please call Amanda (705) 987-6893
if you would like to make a medical/surgical appointment for your pet



BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS
MONDAY TO FRIDAY
1lb. to 10,000 lbs.
FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT **1-705-264-4334**

ALL ADS ARE ACCEPTED AT THE CHAPLEAU INNOVATION CENTRE
DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS **WEDNESDAY 4:00 p.m.**
CLASSIFIED ADVERTISING RATES
Regular Classified Ads First 25 words or less \$6.25 Each additional word \$0.16+GST
Photo: Emily Taylor
No refunds on cancelled classified ads.

Have a Good Weekend

SLOMA CLEANERS
Drop off at Between Friends (Cedar Grove) Mon to. Fri. 8 am-noon and 1-4 pm

Alain Bouffard
Sales Representative
61 Mission Road
Wawa, Ontario, P0S 1K0
Tel: 705-856-2394
Fax: 705-856-4290
alainbouffard@missionmotors.com



ALLEMANO & FITZGERALD
Barristers and Solicitors
MICHAEL C. ALLEMANO, B.A., L.L.B.
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law
P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z4
Phone (705) 942-0142 Fax (705) 942-7188
P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0
Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713

Northern Lights Ford Sales
Andrew G. McKenzie
11 Years of Service
Highway 17, North
P.O. Box 1033
Wawa ON. P0S 1K0
Bus: 705.856.2775
Fax: 705.856.4862
sales@northernlightsford.ca




BODYLINES BY CRACK LTD.
-5 Licensed Bodymen
-Insurance Claims
-Windshield Repairs and Replacement
-State of the Art Frame Machine
ALL WORK GUARANTEED
PLEASE CALL 705-856-1406



LVP LABERGE VEYNE & PARTNERS
Chartered Accountants, CPAs, CMAA, CMAA(CMA), CMAA(CMAA), CMAA(CMAA), CMAA(CMAA)
Professional Services to Northern Ontario for 25 years
Financial Statements for Small Business & Corporations
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies
Business Projections, Plans and Financial Proposals
Computer Consulting
ACCPAC and Quickbooks
1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca

LVP LABERGE VEYNE & PARTNERS
Chartered Accountants, CPAs, CMAA, CMAA(CMA), CMAA(CMAA), CMAA(CMAA), CMAA(CMAA)
25 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario
États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations
Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement
Consultation en informatique
ACCPAC et Quickbooks
1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvppartners.ca

MISSION MOTORS
Vehicle of the Week
2007 Chevrolet Impala LS Sedan
61 Mission Road, Wawa, ON, P0S 1K0
Phone (705) 856-2394
Price: \$15,888.00
Odometer: 38,000km
Interior Colour: BLACK CLOTH
Engine: 3.5 L 6 CYL ENGINE
Fuel: Gasoline
Stock #: 1090U
Body Style: SEDAN
Exterior Colour: DARK GREY
Doors: 4 Door
Transmission: Automatic
Drive: Front Wheel Drive
Description: THIS PACKAGE INCLUDES A SET OF "READY TO INSTALL SNOW TIRES" AND CHECK OUT THESE OTHER GREAT OPTIONS: -STEEL WHEELS -A/C -CRUISE CONTROL - POWER LOCKS AND WINDOWS -ONSTAR -STEERING WHEEL AUDIO CONTROLS -KEYLESS ENTRY -6 CYL ENGINE



NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY
LIBRARY NEWS
CAP student available at Library call 864-0852 for more info or appointment.
NEW MOVIES
Toy Story 3
Charlie St.Cloud
Sex and the City 2
NEW BOOK
The Confession - John Grisham

SALE - SALE - SALE - SALE
COLLINS HOME HARDWARE

One only 32" Black Steel Door
Regular \$839.00 Special \$399.00

One only 32" Steel Door
Outside swing, complete with sidelight
Regular \$1399.00 Special \$699.00

**Odd's & Ends of
Windows**
ALL CLEARING AT 1/2 PRICE

**We have a good supply
of Screen Doors & Storm Doors**
ALL CLEARING AT 1/2 PRICE

CASH AND CARRY



864-1030



It's our largest one day sale ever!

**24 EQUAL PAYMENTS WITH
NO INTEREST UNTIL 2012**

OR DO NOT PAY FOR 16 MONTHS

**SATURDAY ONLY THERE ARE ONLY 2
LARGEST ONE DAY SALE EVER LEFT,
SO TAKE ADVANTAGE THIS SATURDAY
ON THE OFFER OF**

NO INTEREST UNTIL 2012



COLLINS HOME HARDWARE
864-1030

